# *NOTA CONFORMIDAD Nº 102/24*

Se deja constancia que la empresa **ENVING S.A.** ha concluido en tiempo y forma a entera satisfacción de la Sección de Obras Civiles, los trabajos de "**Mantenimiento Preventivo y Correctivo del Sistema de Climatización del Palacio de Justicia de Encarnación**", trabajos detallados en la **Orden de Servicio Nº 157.**
Cumplo además en informar que esta orden fue remitida el 24/09/2024, cumpliendo de esta manera con el plazo establecido.
Se expide la presente constancia para los fines que hubiere lugar, a los 26 días del mes de septiembre de 2024.

Atentamente.

PODER JUDICIAL
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
OBRAS CIVILES
Circunscripción Judicial de Itapúa

Ing. Marisol Ferreyra
*Jefe de Sección*

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE ITAPUA - SECCIÓN DE OBRAS CIVILES

REGISTRO DE MANTENIMIENTO DEL CHILLER

| | DÍA | MES | AÑO |
|---|---|---|---|
| FECHA | 25 | 9 | 2024 |

ORDEN DE SERVICIO Nº 157

| PREVENTIVO | CORRECTIVO |
|---|---|
| | X |

| I | TRABAJOS REALIZADOS | Unid. de Medida | Cantidad |
|---|---|---|---|
| 1.1 | SISTEMA DE CLIMATIZACIÓN | | |
| 1.1.1 | Reparación de termostatos Controlli. | Un. | 25 |

Ing. RAMON OZUNA
envingS.A.

Representante
Empresa

Legajo

# ORDEN DE SERVICIO

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

**DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS**

**

**

SEÑORES: **ENVING S.A.**

**Nº 157**

CONTRATO Nº: **20/2022** PAC Nº: **407815 / 0** PRESUPUESTO Nº**N/a** O.INSPECCION Nº**N/a** 12/09/2024

Sírvase realizar los servicios que se detallan a continuación, de acuerdo a las condiciones de esta Orden:

DEPENDENCIA SOLICITANTE:**Seccion Obras Civiles**

TIPO/FECHA DEL SERVICIO: **MANTENIMIENTO CORRECTIVO**

BIEN/SERVICIO:**Mantenimiento Preventivo y Correctivo del sistema de climati**

OBSERVACION DE FECHA (EVENTO**Palacio de Justicia de Encarnación**

SERIE/MOTOR Nº**N/a**

MARCA: **N/a** MODELO:**N/a** CHASIS Nº: **N/a** CHAPA Nº: **N/a**

INVENTARIO PATRIMONIAL Nº**S/d** OTROS: **S/d**

***Los bienes/servicios deberán ser proveidos de acuerdo a los plazos y condiciones establecidos en el Contrato.-**

| LOTE | ITEM | DESCRIPCION | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO IVA INCL. | EXENTAS | GRAVADAS IVA INCL. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 91 | Mantenimiento del Sistema de Climatización<br>Reparacion de termostato Controlli ---. | 25 | 600.000 | | 15.000.000 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| **SUBTOTALES** | | | | | 0 | 15.000.000 |
| **TOTALES** | | | | | 0 | 15.000.000 |

**SON GUARANIES:** QUINCE MILLONES

**OBSERVACIONES:** Para el inicio de los trabajos correctivos se establece el plazo de 4 (cuatro) horas, y un tiempo maximo para el termino de 48 (cuarenta y ocho) horas.-

Trabajo No previsto. Autorizado por proveido del 10/09/24.

**LINEA A SER AFECTADA:** 2 002 09 246 30 001

**Firmas autorizantes:**

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos

PODER JUDICIAL
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS
Circunscripción Judicial de Itapúa

Lic. César Daniel Mendoza
Jefe de Presup. y Contabilidad

Interno -

**Recibido por:** **Fecha:**

EJEMPLAR 1 : PROVEEDOR
EJEMPLAR 2 : LEGAJO
EJEMPLAR 3 : AMBITO RESPONSABLE

Impreso por: GOMEZ, LAURA

**EJEMPLAR 2**

Pagina: 1 / 1

12/09/24

Ara. Verónica López
Asistente Administrativo II

Manuel José Morel Brizuela
Auxiliar Judicial

12/09/24

En la misma forma, el objeto de gasto corresponde al O.G. 246 del proceso, y se acompañan los documentos de respaldo: a) la solicitud del ámbito, b) el presupuesto de la empresa. ----------

Se recomienda a V.E AUTORIZAR la emisión de la Orden de requerimiento para la reparación de los (25) veinticinco termostatos dentro del edificio del Palacio de Justicia Encarnación. *Salvo mejor parecer de V.E.*

**ES DICTAMEN.-**

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos
Circunscripción Judicial de Itapúa

CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE ENCARNACIÓN
MESA DE ENTRADA - ADMINISTRACIÓN
10 SEP. 2024
NÚMERO: 3379 HORA: 10:46
FIRMA:
Lic. Karen Brizuela
Técnico Administrativo II

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
La copia del original se encuentra en los archivos de la Administración - Encarnación

Abg. Magalí Vera Rocha
Administradora de Contratos
Tercera Circunscripción Judicial

Encarnación, 10 de setiembre de 2024.-

**Visto:** el Dictamen ADM-CONT. N° 329 del 10 de setiembre de 2024 y la Nota N° 135 del 04/09/24 que anteceden, la Presidencia del Consejo de Administración resolvió

*"**AUTORIZAR**, la emisión de Orden de requerimiento para la reparación de 25 (veinticinco) termostatos dentro del edificio del Palacio de Justicia de Encarnación, con la empresa ENVING S.A., Contrato N° 20/22; según lo detallado en el presupuesto presentado".*

*c.c.: UOC (carga de ítems SIGAF)*
*c.c.: Obras Civiles*

Lic. Estela Yung
Secretaria del Consejo de Administración

Atudes Rea
Tec Adm II

Mgtr. Edith Diana Scoscería
PRESIDENTE
TERCERA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL

Abg. Magalí Vera Rocha
Administradora de Contratos
11/09/24.

Administración de Contratos - Tercera Circunscripción Judicial de la República
Luis María Argaña y Jóvenes por la Democracia – Encarnación Itapúa Paraguay
Tel: (071) 2192882 – EMAIL: admcontratositapua@gmai..com

**DICTAMEN ADM-CONT N°:** 329/24
**FECHA:** 10/09/2024
**REFERENCIA:** Contrato N° 20/2022
**Empresa: ENVING S.A.**

Señora
**Presidenta del Consejo de Administración**
Tercera Circunscripción Judicial de Itapúa

*Abg. Magali Vera Rocha, Administradora de Contratos de la Tercera Circunscripción Judicial de la República,* se dirige a VE, en referencia a la Nota N° 135/2024 del 04/09/24 presentada por la Sección de Obras Civiles, en la cual se solicita cuanto sigue:

*... Solicitar la reparación de los termostatos originales que se quemaron, pasa que los mismos funcionan mucho mejor que los digitales al no ser tan sensibles y además nos va a salir más económico la reparación de estos, por este motivo hemos solicitado la cotización para reparar 25 unidades de termostatos y de esta manera colocar en los equipos que hoy no tienen, y en la temporada de verano eso es terrible ...*

Si bien, esta Circunscripción Judicial cuenta con un contrato vigente con la empresa Enving S.A. para la **"Servicio de Mantenimiento Preventivo y Correctivo del sistema de climatización del edificio del Poder Judicial de Encarnación"** este trabajo no está previsto. -

Dentro del contrato se indica la descripción de una lista los trabajos que están contemplados con sus respectivos precios ofertados y adjudicados. No obstante que cuando un ítem no se encuentra expresamente ofertado como resulta el caso, es posible remitirse a los parámetros establecidos en las condiciones generales del contrato, documento que también es parte del proceso licitatorio. -

Las condiciones generales del contrato CGC, dicen: *"Salvo disposición contraria en el Contrato, el suministro deberá incluir todos aquellos ítems que no hubiesen sido expresamente indicados en el Contrato, pero que pueda inferirse razonablemente de dicho Contrato que son necesarios que satisfacer el requisito de suministro indicado en la Sección V, por lo tanto, dichos bienes serán suministrados por el Proveedor como si hubiesen sido expresamente mencionados en el Contrato (...)".-*

La solicitud, no se contrapone a la naturaleza del contrato, ni del proceso licitatorio, se trata de la reparación de veinticinco (25) termostatos, no otorga ninguna condición más ventajosa al proveedor; y el mantenimiento es sumamente necesario para satisfacer las necesidades que actualmente posee el edificio del Palacio de Justicia de Encarnación, por lo tanto, se puede subsanar correctamente con las condiciones generales del contrato. -

Asimismo, el presupuesto presentado por el proveedor se encuentra dentro de los parámetros de precios del mercado, y se cuenta con saldo disponible en el Código de Contratación CO-13001-23-225733 para utilizar dentro del ejercicio fiscal 2024.

Abg. Magali Vera Rocha
Administradora de Contratos

PODER JUDICIAL ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS Tercera Circunscripción Judicial de Itapúa

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Circunscripción Judicial de Encarnación
Sección Obras Civiles

Compromiso con la gente

***Nota N° 135/2024***

Encarnación, 4 de Septiembre de 2024.

**Mgtr. Diana Scosceria**
**Presidenta del Consejo de Administración**
**Tercera Circunscripción Judicial de la República**

Tengo a bien dirigirme a Usted a fin de solicitar la autorización de unos trabajos que estamos necesitando realizar en el sistema de climatización del Palacio de Justicia de Encarnación, los mismos no están previsto tal cual pero son sumamente necesarios para solucionar varios problemas operativos que tenemos en algunos sectores.

Estamos solicitando la reparación de los termostatos originales que se quemaron, pasa que los mismos funcionan mucho mejor que los digitales al no ser tan sensibles y además nos va a salir más económico la reparación de éstos, por este motivo hemos solicitado la cotización para reparar 25 unidades de termostatos y de esta manera colocar en los equipos que hoy no tienen y en la temporada de verano eso es terrible.

Se adjunta el presupuesto correspondiente, y solicito la aprobación de manera a poder gestionar la reparación de los mismos y su posterior instalación en las diferentes zonas del edificio donde estamos necesitando.

*Sin otro particular, aprovecho la ocasión para saludarla, atentamente.*

PODER JUDICIAL
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
OBRAS CIVILES
Circunscripción Judicial de Itapúa

Ing. Darío Ferreyra
Jefe de Sección

CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE ENCARNACIÓN
MESA DE ENTRADA - ADMINISTRACIÓN
04 SEP. 2024
NÚMERO: 3942 HORA: 10:48
FIRMA:

Lic. Karen Brizuela
Técnico Administrativo II

# COTIZACION

NO VALIDO COMO COMPROBANTE DE VENTA

RO 1.400.278

Señores(as):

**CORTE SUPREMA DE JUSTICIA - CJI**
admcontratositapua@gmail.com

A la atención de: Marisol Ferreira

Ref.: Reparación de Termostatos

Fecha de cotización: 04-sept.-2024

Rtte.: Ramón Ozuna

| Item | Descripción | Cantidad | Precio Unitario I.V.A. Incluido | Importe I.V.A. Incluido |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Reparación de termostatos Controlli. | 25 | 600.000 | 15.000.000 |

**Total I.V.A. incluido** **15.000.000**

**GUARANIES: quince millones .-**

**Términos y condiciones**

Ramón Ozuna

enving S.A.

ES IMPRESIÓN DEL DOCUMENTO DIGITAL

**Abg. Magalí Vera Rocha**
**Administradora de Contratos**

PODER JUDICIAL
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
ADMINISTRACIÓN DE CONTRATOS
Circunscripción Judicial de Itapúa